

วารสาร



# สหกรณ์มหาดไทย

ปีที่ 16 ฉบับที่ 1 มกราคม - มีนาคม พ.ศ. 2555

## ในวาระดิถีขึ้นปีใหม่

ขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัย  
และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งกลางไพร่ดลบันดาลให้

ท่านสมาชิกสหกรณ์ออมทรัพย์กระทรวงมหาดไทย จำกัด  
ทุกท่าน และครอบครัว จงประสบแต่ ความสุข ความเจริญ  
ด้วยจตุรพิธพรชัย และสัมฤทธิ์ผล  
ในสิ่งอันพึงปรารถนาทุกประการ

จาก คณะกรรมการดำเนินการและเจ้าหน้าที่  
สหกรณ์ออมทรัพย์กระทรวงมหาดไทย จำกัด

**สหกรณ์ มท. เปิดรับฝากเงิน  
ประจำรายเดือน ปลอดภาษี ดอกเบี้ยสูง  
24 เดือน, 36 เดือน และ 48 เดือน  
เพื่อสนับสนุนการออมเงิน และ เป็น  
ของขวัญปีใหม่ให้แก่สมาชิก**

รายละเอียดดูได้ที่หน้า 5

**สหกรณ์ มท. เปิดกู้ฉุกเฉินเพื่อ  
ซ่อมบ้านที่ประสบอุทกภัย วงเงินไม่เกิน  
1 แสนบาท ดอกเบี้ย 4.00% ผ่อนยาว  
ไม่เกิน 84 งวดและโครงการพักชำระ  
หนี้ 6 เดือน**

รายละเอียดดูได้ที่หน้า 4

### ในเล่ม

- แนะนำคณะกรรมการฯ ปี 55 หน้า 2
- การกู้เงินเพื่อซื้อรถยนต์ หน้า 3
- สรุปหลักเกณฑ์การกู้เงินฉุกเฉิน หน้า 4
- เพื่อซ่อมแซมบ้านที่ประสบ   
อุทกภัยฯ และพักชำระหนี้
- สารนำรู้เรื่องสุขภาพ (มะเร็งตับ) หน้า 4
- เปิดรับฝากเงินประจำเดือน ปลอดภาษีฯ หน้า 5
- เปิดให้บริการฝาก-ถอนเงินฝากสหกรณ์ หน้า 5
- ที่ศูนย์เตอร์ ธ.กรุงศรี
- สารแนะนำคลายทุกข์ หน้า 6
- สารสำหรับนักท่องเที่ยว หน้า 6
- สารสำหรับแม่บ้าน หน้า 6
- ข้อมูลเงินฝากและเงินกู้ของสหกรณ์ฯ หน้า 7
- สรุปผลงานที่สำคัญของ กก. ปี 54 หน้า 8

# คณะกรรมการดำเนินการ

สหกรณ์ออมทรัพย์กระทรวงมหาดไทย จำกัด ประจำปี 2555



นายพระนาย สุวรรณรัฐ  
ประธาน



นายประชา เตรีตน์  
รองประธาน



นายสุเทพ สิละตานนท์  
เหรัญญิก / กรรมการ สป.



นายวันชัย คงเกษม  
เลขานุการ / กรรมการ สป.



นางชูศรี พุทธิ  
กรรมการ สป.



นางสาวพรเพ็ญ โตประเสริฐ  
กรรมการ สป.



นายเสนีย์ สัมเขียวหวาน  
กรรมการ สป.



นายปรีชา เครือจันทร์  
กรรมการ รท.



นางสาวเพียงขวัญ อ่ำพันธุ์เปรม  
กรรมการ รท.



นายมุอำหัด มะแป้น  
กรรมการ รท.



นายไพโรจน์ โสมเพชร  
กรรมการ รท.



นางกรรณิกา เกิดศิริวัฒน์  
กรรมการ ยผ.



นายอลงกรณ์ อรุณโชติ  
กรรมการ ยผ.



นายสยาม เวโรจน์บรรจง  
กรรมการ ยผ.

# สิ่งสำคัญ ในการกู้เงิน ทุกครั้ง



**สมาชิก** ที่ยื่นกู้เงิน  
ทุกประเภทกับสหกรณ์ มท.  
ต้องแสดงใบแจ้งเงินเดือน  
หรือสลิปเงินเดือน **ในกรณี**  
**ที่มีหนี้** กับสถาบันการเงินอื่น  
ต้องแสดงข้อมูลที่ถูกตัดวง  
หากแสดงใบแจ้งเงินเดือน  
หรือสลิป **อันเป็นเท็จ** หรือไม่  
ครบจำนวนเงินที่ต้องชำระกับ  
สถาบันการเงินอื่น **สหกรณ์ฯ**  
**งด**การให้กู้เงินแก่สมาชิกผู้นั้น  
เป็นเวลา 3-6 เดือน

# DEBT





เรียบเรียงโดย Penguin

# การกู้เงิน เพื่อซื้อรถยนต์



เราคงเคยได้ยินคำว่า “สินเชื่อบริษัท” หรือ “การจัดไฟแนนซ์รถยนต์” ซึ่งหมายถึง การซื้อขายรถยนต์ โดยผู้ซื้ออาจมีเงินดาวน์บางส่วนให้แก่ผู้ขาย ส่วนที่เหลือทำเรื่องกู้จากบริษัทไฟแนนซ์ โดยผ่อนชำระเป็นงวดพร้อมดอกเบี้ยให้แก่บริษัทไฟแนนซ์ จนกว่าจะผ่อนครบแล้วกรรมสิทธิ์จึงจะตกเป็นของผู้ซื้อ

วิธีการคำนวณค่างวดไฟแนนซ์จะคิดดอกเบี้ยล่วงหน้าทั้งหมดเอาไว้แล้ว แล้วจึงนำจำนวนงวดไปหาร กล่าวคือ สมมติราคาารถอยู่ที่ 300,000 บาท ผู้ซื้อมีเงินดาวน์ 20% (60,000 บาท) ที่เหลือกู้ไฟแนนซ์ 240,000 บาท ดอกเบี้ยกำหนด 5.00% ต่อปี ผ่อน 48 งวด (4 ปี)

ค่างวดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่มจะเท่ากับ  $(240,000 \times 5.00\% \times 4) + 240,000 / 48$

ซึ่งจะเท่ากับ 6,000 บาท

รวมภาษี 7% 420 บาท

เป็นค่างวด 6,420 บาท

วิธีคิดดอกเบี้ยของไฟแนนซ์ จะต่างกับการคิดดอกเบี้ยในการกู้กับสหกรณ์ มท. กล่าวคือ สหกรณ์ฯ จะคิดแบบต้นลด-ดอกฯ ลด และถึงแม้จะผ่อนระยะสั้นหรือยาวดอกเบี้ยเป็นอัตราเดิม คือ 4.50% ส่วนไฟแนนซ์ถ้าผ่อนยาวดอกเบี้ยจะสูงกว่าผ่อนสั้น และเพื่อให้เข้าใจถึงการเปรียบเทียบจากการกู้ทั้ง 2 แห่ง จึงขอนำเสนอตารางเปรียบเทียบ ดังนี้

ความแตกต่างระหว่างการกู้เงินซื้อรถกับบริษัทไฟแนนซ์ กับกู้ซื้อรถกับสหกรณ์ มท.

กู้เงินจากสหกรณ์เพื่อซื้อรถ	กู้เงินซื้อรถกับบริษัทไฟแนนซ์	หมายเหตุ
1. ไม่ต้องมีเงินดาวน์ก็ได้	1. ต้องมีเงินดาวน์เป็นเงินก้อน	
2. ผ่อนได้นานสูงสุด 10 ปี (120 งวด) ดอกเบี้ย 4.50%	2. มีทั้งผ่อนระยะสั้นน้อยปี และระยะยาว ซึ่งดอกเบี้ยจะต่างกันคือถ้าผ่อนยาว ดอกเบี้ยจะสูงกว่า	
3. คิดดอกเบี้ยใช้แบบต้นลด-ดอกฯ ลด	3. คิดดอกเบี้ยล่วงหน้าจากยอดเงินต้น ทั้งหมดแล้วหารด้วยจำนวนงวด	- ไฟแนนซ์จะคิดดอกเบี้ยได้มากกว่าสหกรณ์ฯ
4. กรรมสิทธิ์รถเป็นของสมาชิกผู้กู้เงินซื้อรถ	4. ผู้ซื้อจะได้กรรมสิทธิ์เมื่อผ่อนหมดเท่านั้น	
5. หากมีเงินจะนำมาชำระเพิ่มเมื่อใดก็ได้ โดยไม่เสียค่าธรรมเนียมใด ๆ	5. จะกำหนดให้มีค่าธรรมเนียมต่าง ๆ มากมาย	

ที่เขียนมาทั้งหมดเพียงเพื่อจะชี้ให้เห็นว่าการกู้เงินเพื่อซื้อรถกับสหกรณ์ มท. นี้จะไม่ยุ่งยากและดอกเบี้ยต่ำ อีกทั้งกรรมสิทธิ์รถก็เป็นของผู้กู้ขั้นตอนก็ง่าย ๆ คือ 1) เลือกรถที่ถูกใจในราคาที่เหมาะสม 2) นำเอกสารหลักฐานต่าง ๆ ไปยื่นขอกู้เงินกับสหกรณ์ฯ (คกก.พิจารณาเดือนละ 1 ครั้ง) 3) เมื่อ คกก.อนุมัติการกู้ฯ นี้แล้ว จนท.จะโอนเงินให้ผู้กู้เพื่อนำไปชำระเงินค่ารถกับบริษัทที่ขายรถในช่วงต้นเดือนถัดไป

สรุปให้เข้าใจง่ายก็คือ การกู้เงินเพื่อซื้อรถยนต์กับสหกรณ์ มท. เป็นการซื้อรถโดยใช้เงินสดซื้อซึ่งสหกรณ์ฯ จะออกเงินให้ไปก่อน แล้วสมาชิกก็มีหน้าที่ผ่อนกับสหกรณ์ฯ อย่างเดียว ทั้งนี้ สมาชิกสามารถกู้เงินเพื่อซื้อรถมอเตอร์ไซด์ก็ได้ โดยสิ่งสำคัญสำหรับการกู้เงินกับสหกรณ์ทุกประเภท คือ สมาชิกจะต้องมีเงินได้รายเดือนให้สหกรณ์ฯ หักเพื่อชำระหนี้ด้วย ท่านใดสนใจเรื่องนี้สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่สหกรณ์ มท. (ฝ่ายสินเชื่อ)



## สรุปหลักเกณฑ์



## เงินกู้ฉุกเฉินเพื่อซ่อมแซมบ้านที่ประสบอุทกภัย และ โครงการพักชำระหนี้

1. วัตถุประสงค์เพื่อช่วยสมาชิกที่ประสบอุทกภัยในปี 2554 ได้กู้เงินเพื่อซ่อมแซมบ้านดอกเบี้ยยต่ำ โดยผ่อนระยะยาว ในขณะที่ต้นทุนเฉลี่ยของสหกรณ์ฯ มากกว่า 4.00 บาท
2. ใช้บังคับตั้งแต่เดือนพฤศจิกายน 2554 – กุมภาพันธ์ 2555
3. ให้สมาชิกผู้ประสบอุทกภัยในปี 2554 ที่ทางราชการประกาศเป็นพื้นที่ประสบอุทกภัย สามารถยื่นคำร้องขอกู้เงินเพื่อซ่อมแซมบ้านที่ประสบอุทกภัย ไม่เกินวงเงิน 1 แสนบาท โดยยื่นคำขอกู้ พร้อมแนบรูปถ่ายที่แสดงความเสียหายของบ้าน (รูปขณะน้ำท่วมและหรือน้ำลดก็ได้) หรือรถที่ซ่อมแซม และมีหนังสือรับรองจากผู้บังคับบัญชา ตามแบบที่กำหนด
4. ดอกเบี้ยเงินกู้ 4.00% ไม่มีเฉลี่ยคืน
5. ผ่อนชำระไม่เกิน 84 งวด ( 7 ปี) ยกเว้น กรณีเกษียณอายุให้ชำระภายใน ณ วันเกษียณอายุ (60 ปี)
6. ต้องมีผู้ค้ำประกัน 1 คน
7. ยื่นกู้ตามระเบียบนี้ได้เพียงครั้งเดียว
8. ห้ามมิให้นำเงินกู้นี้หักหนี้เงินกู้ประเภทอื่น ๆ หรือสัญญาอื่น
9. ต้องมีเงินได้รายเดือนเพียงพอในการหักชำระหนี้
10. สมาชิกที่ประสบอุทกภัยตามข้อ 3 หากมิได้กู้ฉุกเฉินเพื่อซ่อมแซมบ้านน้ำท่วมฯ จะยื่นขอพักชำระหนี้เงินต้นกับสหกรณ์ได้ไม่เกิน 6 เดือน โดยให้ยื่นความประสงค์ขอพักชำระหนี้ได้ภายในเดือนกุมภาพันธ์ 2555 ซึ่ง คกก.จะพิจารณาเป็นรายๆ ไป

## สาระน่ารู้ เรื่องสุขภาพ



## มะเร็งตับ (Liver Cancer)

**มะเร็งตับ** เป็นมะเร็งที่พบบ่อย 1 ใน 10 ของโลก ส่วนในประเทศไทย พบเป็นอันดับหนึ่งในเพศชาย ส่วนในเพศหญิงพบเป็นอันดับสอง โดยพบมากที่สุดในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย มะเร็งตับเกิดจากสาเหตุใดได้บ้าง

มีการติดเชื้อของไวรัสตับอักเสบบี ซี เกิดจากพยาธิใบไม้ในตับ

รับประทานอาหารที่มีสารก่อมะเร็ง เช่น ปลาจ่อม ปลาจ่อม แหนม ไส้กรอก อาหารปิ้งย่างจนไหม้เกรียม สารอัลฟาโทกซิน จากเชื้อรา ซึ่งพบในอาหารประเภทถั่ว ข้าวโพด พริกป่น หรือพริกแห้ง การดื่มสุราเป็นประจำ อาการระยะแรกจะไม่มีอาการ ระยะมีอาการเบื่ออาหาร อ่อนเพลีย ปวดชายโครงขวา น้ำหนักลด มีไข้ต่ำ ๆ ตับโต ตาเหลือง ตัวเหลือง เท้าบวม แน่นท้อง ขาบวม

การวินิจฉัย

การตรวจหาระดับ Alpha-fetoprotien

การตรวจ Ultrasound

การตรวจชิ้นเนื้อตับ

การรักษา

การผ่าตัด

การใช้สารเคมีฉีดที่ก้อนมะเร็ง

การใช้สารเคมี เพื่อการบรรเทาอาการ

### การป้องกัน

หลีกเลี่ยงอาหารที่มีสารก่อมะเร็ง รับประทานอาหารที่สด ใหม่ รับประทานอาหารที่สะอาด ผลไม้ เป็นประจำ ไม่ดื่มสุรา ฉีดวัคซีนป้องกันโรคตับอักเสบบี ชนิด บี ออกกำลังกายสม่ำเสมอ

คำแนะนำสำหรับตับอักเสบรวม (จากไวรัสบีหรือซี หรือสาเหตุอื่น) สามารถทำงานและออกกำลังกายได้ตามปกติ ควรพักผ่อนให้เพียงพอ รับประทานอาหารได้ตามปกติ ไม่จำเป็นต้องดื่มน้ำหวานปริมาณมาก ๆ เพราะอาจทำให้มีไขมันแทรกในตับ ตามมา ควรงดสุรา ควรหลีกเลี่ยงการใช้ยาที่ไม่เป็น โดยเฉพาะยาสมุนไพรที่อาจมีส่วนผสมของภูมิคุ้มกัน และโรคกำเริบได้ ควรมารับการตรวจเป็นระยะตามแพทย์นัด

ข้อมูล : โรงพยาบาลเปาโล เมโมเรียล

# สหกรณ์ มท. เปิดรับฝากเงินประจำรายเดือนปลอดภาษี ดอกเบี้ยสูง

เพื่อเป็นของขวัญปีใหม่ 2555 และเพื่อสนับสนุนการออมเงินของสมาชิก คณะกรรมการฯ ได้กำหนดนโยบายเปิดรับฝากเงินประจำรายเดือนปลอดภาษี ดอกเบี้ยสูง เริ่มตั้งแต่ช่วงเดือน มกราคม 2555 โดยกำหนดให้สมาชิกเปิดบัญชีดังกล่าวได้ 1 บัญชีต่อ 1 คน วงเงินฝากรายเดือนขั้นต่ำตั้งแต่ 1,000 จ่ายดอกเบี้ยเมื่อครบเวลาฝาก ซึ่งเงินฝากประจำดังกล่าวได้รับการยกเว้นภาษี ตามกฎหมาย ทั้งนี้ การรับฝากเงินนี้มีให้สมาชิกเลือกว่าจะฝากแบบ 24 เดือน หรือ 36 เดือน หรือ 48 เดือน ดังนี้

1. ฝากประจำ 24 เดือน อัตราดอกเบี้ย 3.50% ฝากสูงสุดไม่เกิน 25,000 บาท ต่อเดือน
2. ฝากประจำ 36 เดือน อัตราดอกเบี้ย 3.75% ฝากสูงสุดไม่เกิน 16,600 บาท ต่อเดือน
3. ฝากประจำ 48 เดือน อัตราดอกเบี้ย 4.00% ฝากสูงสุดไม่เกิน 12,000 บาท ต่อเดือน

สมาชิกที่สนใจสามารถเปิดบัญชีกับสหกรณ์ได้ 1 บัญชีต่อ 1 คน และแจ้งความประสงค์ให้หักเงินฝากข้างต้นจากเงินเดือนที่ได้รับในแต่ละเดือน หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ สหกรณ์ มท. และดูรายละเอียดได้ที่เว็บไซต์ของสหกรณ์ฯ

## สหกรณ์ มท. จะเปิดให้บริการฝาก-ถอนเงิน/ชำระหนี้ของสหกรณ์ฯ ผ่านเคาน์เตอร์ธนาคารกรุงศรีอยุธยา จำกัด โดยเสียค่าธรรมเนียมเพียง 10 บาท

ปัจจุบันสมาชิกที่อยู่ในจังหวัดต่างๆ หากประสงค์จะฝากเงินกับสหกรณ์ มท. จะต้องโอนเงินให้กับสหกรณ์ฯ ผ่านบัญชีธนาคารแล้วสหกรณ์ฯ จะนำเงินนั้นเข้าบัญชีเงินฝากของสมาชิกตามที่สหกรณ์เปิดรับฝาก ซึ่งสมาชิกจะต้องเสียค่าธรรมเนียมค่าโอนให้กับธนาคารจำนวนมาก เช่น ถ้าโอนผ่านเคาน์เตอร์ธนาคารเพื่อฝากเงินในบัญชีเงินฝากสหกรณ์ 100,000 บาท จะเสียค่าธรรมเนียม 100 กว่าบาท แต่หากเป็นการโอนผ่านบัตรเอทีเอ็มก็จะเสียค่าโอนที่ประหยัดกว่า ทั้งนี้หากสมาชิกจะชำระหนี้เงินกู้ของสหกรณ์เพิ่มเติม หรือถอนเงินฝากที่ฝากไว้กับสหกรณ์ฯ ก็จะต้องมีการโอนเงินผ่านธนาคารที่ต้องเสียค่าธรรมเนียมจำนวนมากในทำนองเดียวกัน

จากสาเหตุความไม่สะดวก และเสียค่าใช้จ่ายมากข้างต้น คณะกรรมการฯ จึงได้กำหนดนโยบายเพื่อให้สมาชิกสามารถฝาก-ถอนเงินในบัญชีเงินฝากสหกรณ์ได้โดยสะดวกและเสียค่าธรรมเนียมต่ำ จึงจะจัดทำระบบ BILL PAYMENT ผ่านธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ กล่าวคือ เมื่อสมาชิกต้องการฝากหรือถอนเงินจากบัญชีเงินฝากสหกรณ์ รวมถึงการชำระหนี้ให้สหกรณ์ จะสามารถดำเนินการในเรื่องต่างๆ นี้ได้ที่เคาน์เตอร์ธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ ใกล้บ้านท่าน โดยจะเสียค่าธรรมเนียมในการทำรายการฯ ละ 10 บาท

สาเหตุที่เลือกธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ เพราะเห็นว่า ระบบ BILL PAYMENT ของธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ มีความสมบูรณ์พร้อมให้บริการกับสมาชิกสหกรณ์ มท. ในทั่วประเทศ ประกอบกับสหกรณ์ฯ ได้เคยทำ MOU เปิดให้บริการเงินกู้ฉุกเฉินทางบัตรเอทีเอ็มกับธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ อยู่แล้ว สหกรณ์ฯ จึงไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายในการเปิดให้บริการระบบใหม่นี้เพิ่มให้กับธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ แต่อย่างใด

อย่างไรก็ตาม ในการกำหนดให้ถอนเงินฝากของสหกรณ์ฯ ผ่านเคาน์เตอร์ธนาคารกรุงศรีอยุธยาฯ ทั่วประเทศนั้น สหกรณ์ฯ จะจำกัดการถอนได้ไม่เกิน 30,000 บาท ต่อวัน

ความคืบหน้าการเปิดให้บริการระบบ BILL PAYMENT ดังกล่าวจะได้ประชาสัมพันธ์ให้สมาชิกทราบต่อไป



## ดูถูกซ้ำซาก

เรื่องมีอยู่ว่า

...นางสมทรง พักมี แจ้งความจำนงต่อเจ้าพนักงาน ที่สนามบินว่าต้องการพาสปอร์ตไปทำงานที่อเมริกา เจ้าหน้าที่คูับตรประชาชน แล้วก็บอกแกนางสมทรงว่า คุณไปให้อำเภอเขาเปลี่ยนนามสกุลของคุณมาเสียก่อน ไมอย่างนั้น ออกพาสปอร์ตให้ไม่ได้ นามสกุลของคุณถ้าเขียนเป็นภาษาปะกิตแล้ว มันไม่สุภาพ !!

ด้วยความมั่งงั้น นางสมทรงก็จึงต้องกลับไปยังอำเภอ แจ้งแก่นายอำเภอว่า ท่านขา..อีฉันจะไปเมืองนอก ทางเจ้าหน้าที่สนามบินบอกให้อีฉันมาเปลี่ยนนามสกุลเสียก่อน เพราะมันไม่ค่อยสุภาพ อีฉันก็ไม่ค่อยจะรู้เรื่องอะไรดอกเจ้าข้า ท่านช่วยเปลี่ยนให้มันสุภาพขึ้นตามที่เขาว่าที่เกิดคำ..

นายอำเภอฉีกยิ้ม – ไม่มีปัญหา อีนางเอ๋ย วันต่อมานางสมทรงก็ยิ้มร่ากลับไปยังสนามบิน บอกกับเจ้าหน้าที่ ว่า อีฉันไปเปลี่ยนมาแล้วเจ้าข้า นายอำเภอท่านบอกว่าคราวนี้สุภาพแน่

เจ้าหน้าที่ – โหนเปลี่ยนไปว่าไงละ นางสมทรงยื่นบัตรประชาชนให้ มันเขียนว่า

นางสมทรง พักมี พลีส .. สุภาพขึ้นไหมคะ?..



### สาระนายคลายทุกข์

## อยากคืนรถ ที่ส่งต่อไม่ไหว

ดาวนัรธมไอซ์มาคะ ตอนนี้อยู่คนเดียวได้แค่ 2 เดือนเอง บังเอิญตกงาน เลยกลัวว่าจะไม่มีเงินส่งค่างวดรถเลยอยากคืนคะ จะคืนได้ไหมคะ รถสภาพเดิมๆ คะ เคยติดต่อกับทางบริษัท อูยูธา แคปิตอล ออกได้ทีส แล้วเขาบอกว่าคืนได้ แต่จะต้องเสียค่าส่วนต่างเมื่อรถขายทอดตลาดได้ เราเลยเครียดมากรถไม่ใช่ชื่อเราด้วยเป็นชื่อหน้าเขย กลัวหน้าเขาเดือดร้อนเพราะเราไม่มีเงินจ่ายเขาแน่ จะทำไงดีคะอยากคืนรถมากเลยคะ ไม่เคยผิดนัดค่างวดเลยนะคะ

คำแนะนำสำนักงานนายความ ทนายคลายทุกข์

ผู้เช่าซื้อยืมมีสิทธิบอกเลิกสัญญาเช่าซื้อด้วยส่งมอบรถจักรยานยนต์ที่เช่าซื้อกลับคืนให้แก่ไฟแนนซ์เจ้าของรถด้วยค่าใช้จ่ายของตนได้ ตาม ป.พ.พ.มาตรา 573 แต่หากมีข้อสัญญาให้ต้องรับผิดชอบค่าส่วนต่างหลังนำรถออกขายทอดตลาดแล้วขาดทุน ผู้เช่าซื้อต้องรับผิดชอบตามสัญญา ดังนั้นผู้เช่าซื้อควรมหาผู้รับโอนสิทธิเช่าซื้อ เพื่อเปลี่ยนคู่สัญญาฝ่ายผู้เช่าซื้อ โดยเรียกค่าโอนสิทธิเช่าซื้อต่อไป

ตัวบทกฎหมายอ้างอิง  
ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
มาตรา 573 ผู้เช่าจะบอกเลิกสัญญาในเวลาใดเวลาหนึ่งก็ได้  
ด้วยส่งมอบทรัพย์สินกลับคืนให้แก่เจ้าของโดยเสียค่าใช้จ่าย  
ของตนเอง

ที่มา : [www.decha.com](http://www.decha.com)



## สาระสำหรับนักท่องเที่ยว

### หากทำหนังสือเดินทางสูญหาย ต้องทำอย่างไร



**1. สูญหายในประเทศ**  
ต้องติดต่อแจ้งความต่อเจ้าพนักงานตำรวจ แล้วไปยื่นขอทำหนังสือเดินทางฉบับใหม่ และยกเลิกการใช้งานหนังสือเดินทางฉบับที่สูญหาย

**2. สูญหายในต่างประเทศ** ต้องแจ้งความหนังสือเดินทางสูญหายต่อทางการท้องถิ่น และนำใบแจ้งความดังกล่าวนั้น พร้อมเอกสารแสดงการมีสัญชาติไทยของตน หรือเอกสารทะเบียนราษฎรที่มีอยู่ เช่น บัตรประจำตัวประชาชน ทะเบียนบ้าน ฯลฯ ไปติดต่อที่สถานทูตสถานกงสุลไทยที่ใกล้ที่สุด เพื่อขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่

หากในกรณีที่ผู้ทำหนังสือเดินทางสูญหาย ต้องการเดินทางกลับประเทศไทยเป็นการเร่งด่วน ไม่สามารถรอรับหนังสือเดินทางได้ สถานทูต สถานกงสุลจะออกเอกสารเดินทาง (Certificate of Identity) ให้ใช้เดินทางกลับประเทศไทยได้ครั้งเดียว เมื่อกลับถึงประเทศไทยแล้ว เอกสารเดินทางจะหมดอายุใช้งาน

**ข้อแนะนำ :** ก่อนเดินทางออกนอกประเทศควรถ่ายเอกสารหนังสือเดินทางหน้าที่มีรูปถ่าย ละข้อมูลส่วนบุคคล และสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนที่ยังมีอายุเก็บไว้แยกกัน อีกทั้งควรมีที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์ของสถานทูต สถานกงสุลไทยในประเทศที่จะเดินทางไปถึง หรือเดินทางผ่าน

ที่มา : [www.wattanasatit.com](http://www.wattanasatit.com)

## สาระสำหรับ แม่บ้าน



**เคล็ดลับวิธีเฝ้ามะเขือยาว** มะเขือยาวเวลาจะเอาไปทำอาหารบางประเภท ต้องเอาไปเฝ้าก่อน แต่ถ้าเฝ้าไม่เป็นก็จะได้ มะเขือเฝ้าเนื้อแข็ง ทานไม่อร่อย ที่เป็นอย่างนั้นเพราะเรากลัวมะเขือจะไหม้ เลยใช้ไฟอ่อน กลับกลายเป็นว่าต้องใช้เวลาเฝ้านาน เนื้อมะเขือที่ปอกแล้วเลยมีสีน้ำตาล แข็ง ไม่น่าทาน วิธีเฝ้ามะเขือยาวที่ถูกต้องให้ใช้ไฟแรงคะ กลับไปมาจนสุกทั่ว จากนั้นเอาไปจุ่มน้ำเย็นสักครู่หนึ่ง เมื่อลอกเปลือกออก เนื้อมะเขือข้างในจะยังนุ่มและมีสีสวยหวาน น่าทานคะ

ที่มา : [www.thaifooddb.com](http://www.thaifooddb.com)



## ข้อมูลเงินฝากและเงินกู้ของสหกรณ์ออมทรัพย์กระทรวงมหาดไทย จำกัด ณ เดือนธันวาคม 2554



เรียบเรียงโดย Penguin

ณ 22 ธ.ค.2554 สหกรณ์ มท.มีเงินรับฝากจากสมาชิกทั้งสิ้น 2,790,397,920 บาท

ที่	ประเภทเงินฝาก	ดอกเบี้ย/ปี (%)	วงเงิน ณ ก.ย.54	หมายเหตุ
1	ออมทรัพย์	2.25	4,745,894	- ถอนเมื่อใดก็ได้
2	ออมทรัพย์พิเศษ	3.00	1,656,655,597	- ถอนได้เดือนละ 1 ครั้ง ถ้าถอนมากกว่านี้ต้องเสียค่าธรรมเนียม
3	ออมทรัพย์เกษียณมั่นคง 2	3.50	594,400,000	- ดอกเบี้ยเป็นขั้นบันได ปัจจุบันดอกเบี้ยปีที่ 2 (ต้องฝาก 4 ปี)
4	ออมทรัพย์พิเศษทวีทรัพย์ 1	ดอกเบี้ยเฉลี่ย 3.56	180,920,000	ดอกเบี้ยเป็นขั้นบันได 16 เดือน , ม.ค.55 = เดือนที่ 10
5	ออมทรัพย์พิเศษทวีทรัพย์ 2	ดอกเบี้ยเฉลี่ย 3.98	357,502,000	ดอกเบี้ยขั้นบันได 13 เดือน ม.ค.55 = เดือนที่ 7

หมายเหตุ : - เงินฝากข้อ 3-5 มีลักษณะเป็นฝากประจำระยะยาวแต่ไม่เสียภาษี  
- สมาชิกสามารถฝากเงินกับสหกรณ์ฯ ประเภทออมทรัพย์พิเศษโดยให้หักจากเงินได้รายเดือนทุกเดือนได้

เดือนธันวาคม 2554 สหกรณ์ มท. มีเงินที่ให้สมาชิกกู้ทั้งสิ้น 4,419,078,734 บาท

ที่	ประเภทเงินกู้	ดอกเบี้ย/ปี (%)	วงเงิน ณ ก.ย.54	หมายเหตุ
1	กู้ฉุกเฉิน (แบบเดิม)	6.75	488,000	- กู้ได้ไม่เกิน 1 เท่าของเงินได้รายเดือนและ ไม่เกิน 15,000 บ.ชำระ 3 งวด
2	กู้ฉุกเฉิน ใช้บัตร ATM	6.75	46,289,626	- กู้ได้ไม่เกิน 2 เท่าของเงินได้รายเดือน และต้องไม่เกิน 60,000 บ.ชำระ 18 งวด
3	กู้สามัญ	6.75	3,744,701,457	- กู้ได้สูงสุด 50 เท่าของเงินได้รายเดือน และไม่เกิน 2.5 ล้านบาท ชำระไม่เกิน 15 ปี (180 งวด), กู้ใหม่ได้ทุก ๆ 6 เดือน
4	กู้สามัญเพื่อติดก๊าซรถยนต์	4.00	1,032,580	- ปัจจุบันงดกู้
5	กู้พิเศษเพื่อการเคหะ	4.50	509,230,147	- กู้สูงสุดไม่เกิน 8 ล้านบาท ชำระไม่เกิน 30 ปี (360 งวด)
6	กู้พิเศษเพื่อซื้อรถยนต์ (ซื้อมอเตอร์ไซด์ก็ได้)	4.50	79,139,478	- กู้สูงสุดไม่เกิน 1.5 ล้านบาท ชำระไม่เกิน 10 ปี (120 งวด) ทั้งรถมือ 1 หรือ 2 ก็ได้
7	กู้พิเศษเพื่อส่งเสริมการประกอบอาชีพ	5.75	25,364,401	- กรณีกู้เพื่อประกอบธุรกิจ โดยนำหลักทรัพย์มาจำนองกับสหกรณ์ฯ
8	กู้เพื่อป้องกันชีวิตและทรัพย์สิน (เพื่อซื้อปิ่น)	6.25	12,833,045	- กู้สูงสุดไม่เกิน 1.5 แสนบาทชำระไม่เกิน 5 ปี (60 งวด)

หมายเหตุ : สมาชิก 1 คน จะกู้เงินจากสหกรณ์ฯ ได้หลายประเภทก็ได้ แต่ต้องมีเงินเดือนให้หักเพียงพอ



เรียบเรียงโดย Penguin

## สรุปผลงานที่สำคัญของคณะกรรมการสหกรณ์ออมทรัพย์ กระทรวงมหาดไทย จำกัด ในปี 2554

ปีงบประมาณ 2554 สหกรณ์ มท.มีกำไร 212 ล้านบาท มากกว่าปี 2553 จำนวน 32 ล้านบาท โดยรายได้ส่วนใหญ่มาจากการให้สมาชิกกู้ และการลงทุนในรูปแบบต่าง ๆ ทั้งระยะสั้น-ยาว ส่วนค่าใช้จ่าย ส่วนใหญ่เป็นดอกเบี้ยจ่ายสำหรับเงินรับฝากจากสมาชิก และดอกเบี้ยเงินกู้ที่ไปกู้จากสหกรณ์อื่น

สหกรณ์ มท.ได้รับการจัดระดับมาตรฐานสหกรณ์ ประจำปี 2554 จากกรมส่งเสริมสหกรณ์ ให้เป็นสหกรณ์ “ผ่านเกณฑ์มาตรฐานสหกรณ์ระดับดีเลิศ” จาก 4 ระดับ (ไม่ผ่าน,ดี,ดีมาก และดีเลิศ) โดยพิจารณา จากผลการดำเนินงาน (70 คะแนน) และกระบวนการจัดการภายในของสหกรณ์ (30 คะแนน)

สำหรับผลงานของคณะกรรมการดำเนินการฯ ปี 2554 โดยสรุป มีดังนี้

**1. บริหารเงินในภาวะเงินล้นและเงินขาดได้เป็นอย่างดี** โดยในช่วงต้นปีมีเงินฝากเข้ามามากเกินไปให้สมาชิกกู้ ดังนั้นเพื่อให้มีรายได้เพิ่มขึ้น คกก.จึงตัดสินใจนำเงินนั้นไปลงทุนในรูปแบบต่าง ๆ ที่ให้ผลตอบแทนในอัตราเหมาะสมและมีความเสี่ยงต่ำ เช่น นำไปให้สหกรณ์อื่นกู้ จนส่งผลทำให้กำไรเพิ่มขึ้นมาก

อย่างไรก็ตาม ในช่วงปลายปีสมาชิกได้ถอนเงินไปฝากธนาคารอื่นจำนวนมาก ทำให้ คกก.ต้องขึ้นดอกเบี้ยเงินฝากหลายครั้ง แต่ก็ไม่ยอมขึ้นดอกเบี้ยเงินกู้ทุกประเภท ทั้งนี้ ในส่วนของนโยบายระดมเงินฝาก คกก.ได้ดำเนินการ ดังนี้

- 1) เปิดรับฝากเงินโครงการทวีทรัพย์ 1 ฝาก 16 เดือน ดอกเบี้ยเงินฝากเฉลี่ย 3.56%
- 2) เปิดรับฝากเงินโครงการทวีทรัพย์ 2 ฝาก 13 เดือน ดอกเบี้ยเงินฝากเฉลี่ย 3.98%
- 3) ปรับดอกเบี้ยเงินฝากออมทรัพย์พิเศษ จาก 2.75% เป็น 3.00%

**2. คงนโยบายดอกเบี้ยเงินกู้พิเศษต่ำ** โดยในปี 2554 คกก.ยังคงกำหนดอัตราดอกเบี้ยเงินกู้พิเศษเพื่อการเคหะและเงินกู้พิเศษเพื่อซื้อรถยนต์ในอัตราที่ต่ำมาก (4.50%) ทำให้เกิดการกู้เงินทั้ง 2 ประเภทนี้เพิ่มขึ้นมาก อีกทั้ง คกก.ได้ปรับวงเงินกู้พิเศษเพื่อการเคหะ จากเดิมกู้ได้ไม่เกิน 5 ล้าน เป็นไม่เกิน 8 ล้าน เพื่อให้ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่สามารถใช้บริการเงินกู้ประเภทนี้ได้ด้วย

**3. เพิ่มสวัสดิการ โดยจัดให้มีสวัสดิการคนโสด** ซึ่งมีการจ่ายเงินสวัสดิการครั้งเดียว 2,000 บาท ให้กับสมาชิกที่ครองตนเป็นโสดจนถึงอายุตัว 50 ปี นอกจากนี้ยังเพิ่มเงินช่วยเหลือกรณีสวัสดิการผู้ประสบอุทกภัยจากเดิมให้รายละ 1,000 บาท เป็น 2,000 บาท

**4. ขยายวงชำระเงินกู้ฉุกเฉินทางเอทีเอ็ม** จากชำระไม่เกิน 12 เดือน เป็น 18 เดือน เพื่อช่วยสมาชิกให้ส่งเงินงวดน้อยลง อีกทั้งมีการให้เพิ่มวงเงินกู้ฉุกเฉินทางเอทีเอ็มเป็นกรณีพิเศษให้สมาชิกอีก 5,000 บาท ในช่วงที่มีการประสบอุทกภัยในหลายจังหวัด

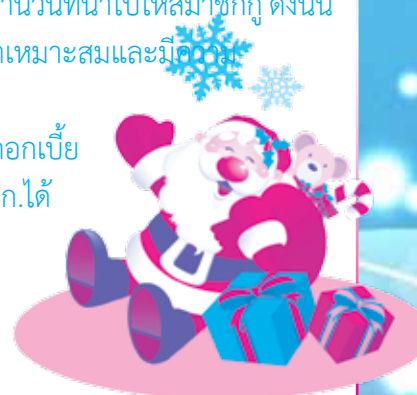
**5. เปิดโครงการสินเชื่อเพื่อป้องกันชีวิตและทรัพย์สิน** (กู้เพื่อไปซื้อปิ่น) ดอกเบี้ย 6.25% ผ่อน 60 งวด

**6. เพิ่มเงินของชำระรายประจำปีที่ให้ในวันประชุมใหญ่ฯ** กับสมาชิกทุกคนจากคนละ 300 บาท เป็น 400 บาท และยังคงให้ค่าอาหารเช่นเดิมอีก 100 บาท

**7. เปิดให้กู้ยืมเพื่อทัศนศึกษาทั้งในและต่างประเทศได้** ไม่เกิน 60,000 บาท ดอกเบี้ยร้อยละ 6.00% ผ่อนชำระไม่เกิน 60 งวด

**8. จัดให้มีการทำประกันสินเชื่อ และประกันอุบัติเหตุ** แบบสมัครใจ เบี้ยประกันถูก

**9. เปิดเงินกู้พิเศษเพื่อซ่อมแซมบ้านที่ประสบอุทกภัย ปี 54** กู้ได้ไม่เกิน 1 แสนบาท ดอกเบี้ย 4.00 % ชำระ 5 ปี (60 งวด) ให้ยื่นกู้ในช่วง พ.ย.54-ก.พ.55



สหกรณ์ภาคไทย วารสารสำหรับสมาชิกสหกรณ์ออมทรัพย์กระทรวงมหาดไทย จำกัด

**วัตถุประสงค์** เพื่อเผยแพร่ข้อมูลและข่าวสารสาระน่ารู้ ความเคลื่อนไหวของสหกรณ์ออมทรัพย์ฯ รวมทั้งแลกเปลี่ยนความคิดเห็น และสร้างสัมพันธ์อันดีระหว่างสมาชิกสหกรณ์ มท.

**ประธาน** นายพระนาย สุวรรณรัฐ

**รองประธาน** นายประชา เตรีรัตน์

**กองบรรณาธิการ** นางสาวพรเพ็ญ โตประเสริฐ นายเสนีย์ สัมเขียวหวาน  
นายไพโรจน์ โสมเพชร นายอนุชา ห่มแป้น  
นายสยาม เวโรจน์บรรจง นางกรรณิกา เกิดศิริวัฒน์  
นายถวิล เพ็ชรฤทธิ์

**เจ้าของ**

สหกรณ์ออมทรัพย์กระทรวงมหาดไทย จำกัด  
กระทรวงมหาดไทย อาคารดำรงราชานุภาพ ชั้น 4  
ถนนอัษฎางค์ เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200

โทร. 0-2622-1451-4 แฟกซ์.0-2225-7511 สื่อสาร สป. 50650-3